



GAZET{TE}

WARLANDIS

SEPTEMBER-SEPTEMBRE



IN DIT NUMMER:

ACTIVITEITENKALENDER WZC 3P.

ACTIVITEITENKALENDER IDC 6P.

TOEKOMSTIGE AFFICHES 7P.

VERJAARDAGEN 8P.

WEEETJES 9P.

AANKONDIGINGEN 10P.

Laat los wat voorbij is en
maak ruimte voor iets nieuws.

Laissez partir ce qui est passé
et faites place au nouveau.

Frisse lucht, nieuwe doelen —
zet vandaag de eerste stap!

Air frais, nouveaux objectifs —
faites le premier pas aujourd'hui !



DANS CE NUMÉRO :
CALENDRIER D'ACTIVITÉS DE LA MDR 3P.

CALENDRIER D'ACTIVITÉS DU CDS 6P.

AFFICHES FUTURES 7P.

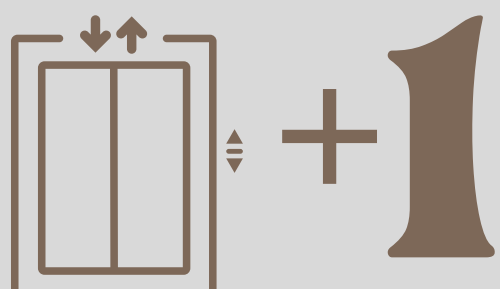
ANNIVERSAIRES 8P

BON À SAVOIR 9P.

ANNONCES 10P.

Geniet van gouden bladeren
en warme momenten, ook op
regenachtige dagen.

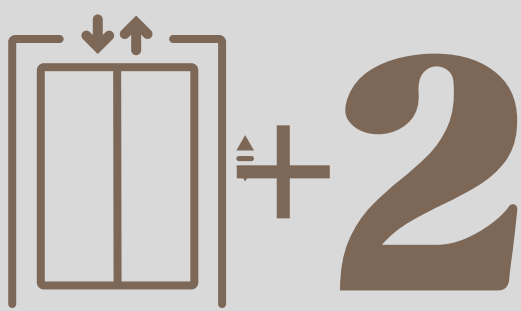
Profitez des feuilles dorées et
des instants chaleureux,
même sous la pluie.



ACTIVITEITENKALENDER CALENDRIER DES ACTIVITÉS

MA	DI	WO	DO	VR
01/09 10:30 Gymnastiek	02/09 10:30 Handverzorging 14u30 Geheugen spel	03/09 10:30 Muziek 14:30 Motorische spelen	04/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Knutselen	05/09 10:30 Handmassage 14:30 Wandeling –tuin
08/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Geheugen spel	09/09 10:30 Gebruikersraad ver.2	10/09 10:30 Muziek 14:30 Gezelschapsspelen	11/09 10:30 Gymnastiek	12/09 10:30 Handmassage 14:30 Knutselen
15/09 10:30 Gymnastiek	16/09 10:30 Muziek	17/09 10:30 Knutselen 14:30 Voetbad	18/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Kookatelier	19/09 10:30 Handmassage
22/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Wandeling –park	23/09 10:30 Muziek	24/09 10:30 Knutselen	25/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Verjaardagen	26/09 10:30 Handmassage 14:30 Wandeling –tuin
29/09 10:30	30/09 10:30			

LU	MA	ME	JE	VE
01/09 10h30 Gymnastique	02/09 10h30 Soin des mains 14h30 Jeu de mémoire	03/09 10h30 Musique 14h30 Activités de motricité	04/09 10h30 Gymnastique 14h30 Artisanat	05/09 10h30 Massage des mains 14h30 Promenade – jardin
08/09 10h30 Gymnastique 14h30 Jeu de mémoire	09/09 10h30 Conseil des utilisateurs 2	10/09 10h30 Musique 14h30 Jeux de société	11/09 10h30 Gymnastique	12/09 10h30 Massage des mains 14h30 Artisanat
15/09 10h30 Gymnastique	16/09 10h30 Musique	17/09 10h30 Artisanat 14h30 Bain de pieds	18/09 10h30 Gymnastique 14h30 Atelier culinaire	19/09 10h30 Massage des mains
22/09 10h30 Gymnastique 14h30 Promenade –parc	23/09 10h30 Musique	24/09 10h30 Artisanat	25/09 10h30 Gymnastique 14h30 Anniversaires	26/09 10h30 Massage des mains 14h30 Promenade –jardin.
29/09 10h30	30/09 10h30			

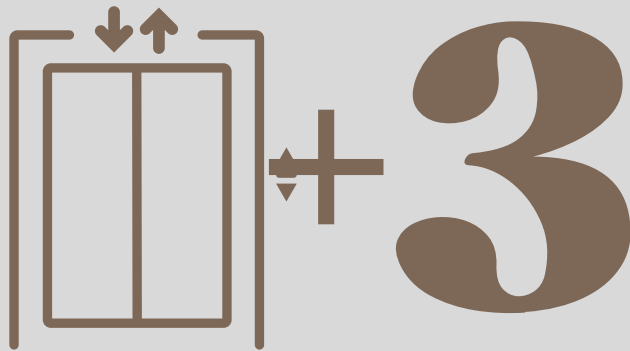


MA	DI	WO	DO	VR
01/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Bingo	02/09 10:30 Gymnastiek 14:00 Handverzorging	03/09 10:30 Gymnastiek	04/09 10:30 Gymnastiek	05/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Wandeling –tuin
08/09 10:30 Zit volleybal 14:30 Gezelschapsspelen	09/09 10:45 Gebruikersraad	10/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Knutselen	11/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Kookatelier	12/09 10:30 Gymnastiek
15/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Handverzorging	16/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Uitstap–park	17/09 10:30 Gymnastiek	18/09 10:30 Gymnastiek	19/09 10:30 Gymnastiek
22/09 10:30 Zit volleybal	23/09 10:30 Gymnastiek	24/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Voetbad	25/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Verjaardagen	26/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Wandeling–tuin

! Let op: Activiteiten van het dienstencentrum staan **NIET** in de kalender van het woonzorgcentrum.
Raadpleeg de kalender van het lokaal dienstencentrum (LDC) voor een volledig overzicht (p.6)

! Attention : Les activités du centre de services **NE** figurent **PAS** dans le calendrier de la maison de repos.
Consultez le calendrier du centre de services local (CSL) pour un aperçu complet (p.6)

LU	MA	ME	JE	VE
01/09 10h30 Gymnastique 14h30 Bingo	02/09 10h30 Gymnastique 14h00 Soin des mains	03/09 10h30 Gymnastique	04/09 10h30 Gymnastique	05/09 10h30 Gymnastique 14h30 Promenade – jardin
08/09 10h30 Volley–ball assis 14h30 Jeux de société	09/09 10h45 Conseil des utilisateurs	10/09 10h30 Gymnastique 14h30 Créativité	11/09 10h30 Gymnastique 14h30 Atelier culinaire	12/09 10h30 Gymnastique
15/09 10h30 Gymnastique 14h30 Soin des mains	16/09 10h30 Gymnastique 14h30 Sortie au parc	17/09 10h30 Gymnastique	18/09 10h30 Gymnastique	19/09 10h30 Gymnastique
22/09 10h30 Volley–ball assis	23/09 10h30 Gymnastique	24/09 10h30 Gymnastique 14h30 Bain de pieds	25/09 10h30 Gymnastique 14h30 Anniversaires	26/09 10h30 Gymnastique 14h30 Promenade–jardin.



MA	DI	WO	DO	VR
01/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Bingo	02/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Handverzorging	03/09 10:30 Gymnastiek	04/09 14:30 Kookatelier	05/09 10:30 Gymnastiek 14u30 Wandeling –tuin
08/09 10:30 Zit volleybal	09/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Uitstap – park	10/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Knutselen	11/09 10:45 Gebruikersraad 14:30 Gezelschapspelen	12/09 10:30 Gymnastiek
15/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Handverzorging	16/09 10:30 Gymnastiek	17/09 10:30 Gymnastiek	18/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Gezelschapsspelen	19/09 10:30Gymnastiek
22/09 10:30 Zit volleybal	23/09 10:30 Gymnastiek	24/09 10:30 Gymnastiek	25/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Verjaardagen	26/09 10:30 Gymnastiek 14:30 Wandeling –tuin

! Let op: Activiteiten van het dienstencentrum staan **NIET** in de kalender van het woonzorgcentrum.
Raadpleeg de kalender van het lokaal dienstencentrum (LDC) voor een volledig overzicht (p.6)

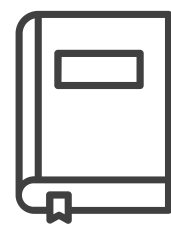
! Attention : Les activités du centre de services **NE** figurent **PAS** dans le calendrier de la maison de repos.
Consultez le calendrier du centre de services local (CSL) pour un aperçu complet (p.6)

LU	MA	ME	JE	VE
01/09 10h30 Gymnastique 14h30 Bingo	02/09 10h30 Gymnastique 14h30 Soin des mains	03/09 10h30 Gymnastique	04/09 14h30 Atelier culinaire	05/09 10h30 Gymnastique 14h30 Promenade – jardin.
08/09 10h30 Volley –ball assis	09/09 10h30 Gymnastique 14h30 Sortie – parc	10/09 10h30 Gymnastique 14h30 Créativité	11/09 10h45 Conseil des utilisateur 14h30 Jeux de société	12/09 10h30 Gymnastique
15/09 10h30 Gymnastique 14h30 Soin des mains	16/09 10h30 Gymnastique	17/09 10h30 Gymnastique	18/09 10h30 Gymnastique 14h30 Jeux de société	19/09 10h30Gymnastique
22/09 10h30 Volley –ball assis	23/09 10h30 Gymnastique	24/09 10h30 Gymnastique	25/09 10h30 Gymnastique 14h30 Anniversaires	26/09 10h30 Gymnastique 14h30 Promenade – jardin

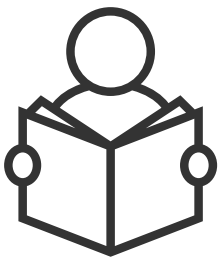
ACTIVITEITENKALENDER CALENDRIER DES ACTIVITÉS



woesdag | mercredi
3 - 17 september{bre} | 14:30
Bingo



donderdag | jeudi
4-18 september{bre} | 10:30
Leeskring {NL}



donderdag | jeudi
4-18 september{bre} | 10:45
Voorleesmoment {NL}



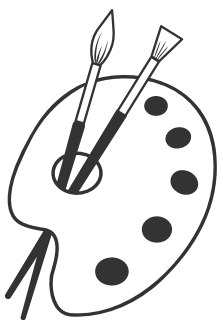
donderdag | jeudi
4-11-18-25 september | 14:00
Koor repetitie | Chorale



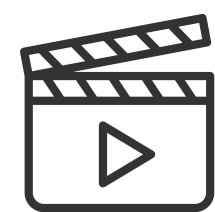
vrijdag | vendredi
5 september{bre} | 14:30
Voordracht "Insectenbeten en steken" door Herman Van Herp



maandag | lundi
8-22 september{bre} | 10:30
Zit volleybal/ Volley-ball assis



maandag | lundi
8-22 september{bre} | 14:30
Kunstatelier 60+ {NL}



vrijdag | vendredi
12 september{bre} | 14:30
Film {}
“”



maandag | lundi
15-29 september{bre} | 14:30
Dansritme



vrijdag | vendredi
19 september{bre} | 14:30
Eucharistie



dinsdag | mardi
23 september{bre} | 14:30
Bingo liedjes met Jaak



donderdag | jeudi
25 september{bre} | 14:30
Verjaardagen | Anniversaires

TOEKOMSTIGE FUTURES AFFICHES

**BINGO
NAMIDDAG**

met *Francine en Paula*

**WOENSDAG 3/09
MERCREDI 17/09**

14:30

lokaal dienstencentrum
Centre de services local

SPEL NU

i.s.m. de openbare bibliotheek van Jette

Leeskring

Op 4 en 18 september

In het Lokaal Dienstencentrum

10u30

Voordelen van een boek lezen:

- Het zorgt voor focus en concentratie
- Het is goed voor 't geheugen en tegen de stress
- Je slaapt er beter door

VOORLEESMOMENT
met *Anna Verdoodt*

"In mijn koffer op zolder"

Donderdag

4 en 18 sep 2025

van 10:45 tot 11:45

lokaal dienstencentrum

Voordracht
"Insectenbeten en -steken"

door **Herman Van Herp**

- ✓ vrijdag 1 vendredi
- ✓ **5 SEP 2025**
- ✓ 14u30
- ✓ zaal dienstencentrum

- Wat is het?
- Hoe vaak komt het voor?
- Hoe kunt u het herkennen?
- Hoe stelt uw arts de aandoening vast?
- Wat kunt u zelf doen?
- Wat kunt uw arts doen?

Mis het niet!

zaal dienstencentrum

ZAAL DIENSTENCENTRUM
SALLE CENTRE DES SERVICES

**ZITVOLLEYBAL
VOLLEY-BALL ASSIS**

**MAANDAG / LUNDI
8 EN 22/09/25**

10U30

KOM LANGS, LAAT U INSPIREREN EN MAAK IETS MOOIS!

KUNSTATELIER

MAANDAG 8 EN 22 SEPTEMBER

14U30

GRATIS
BEPERKT AANTAL PLAATSEN, DUS SCHRIJF U SNEL IN

ONDER BEGELEIDING VAN
ANNIE LANGMANS-VAN DEN EYNDE

ZIN OM TE SCHILDEREN OF TE TEKENEN, GEMOON OMDAT U HET LEUK VINDT?

BENT U 60+?

GEEN ERVARING NODIG - ALLEEN UW ENTHOUSIASME!

INSCHRIJVEN OF MEER INFO?
02 428 00 00 OF LDC@WARLANDIS.BE

LDC WARLANDIS | ODON WARLANDLAAN 209 | WWW.WARLANDIS.BE

**KOM BIJ
SENIORUM CANTUS!**

Een gemengd
driestemmig namiddagkoor,
vrouwen- en mannenstemmen

**ELKE
DONDERDAG
VAN 14U TOT
15U30**

in LDC Warlandis
Odon Warlandlaan
209
1090 Jette

Zing je graag?
Ben je 50+?
Ben je vrij op
donderdag-
namiddag?

CONTACT: [KIRSTEN.RITA.VDSTEENE@SKYNET.BE](mailto:kirsten.rita.vdsteene@skynet.be)

FILM

PETER FABER CHRIS LOMME ROGER VAN HOOL

DOCTOR VLIMMEN

**VRIJDAG/VENDREDI
12 SEP 2025**

14U30

TAAL: NL ONDERTITEL: NL DUUR: 100MIN.

IN HET DIENSTENCENTRUM
DANS LE SENTRE DE SERVICES

Dansritme

In het dienstencentrum Warlandis

Op maandag

- 15 september
- 29 september
- 6 oktober
- 20 oktober
- 10 november
- 24 november
- 8 december
- 22 december

van 14u30 tot 15u30

35€
voor 10 beur

Contacten:

02 428 00 00 of ldc@warlandis.be
Odon Warlandlaan 209, 1090 Jette

**BINGO
LIEDJES**

MET JAAK EN NOUCHE

Dinsdag | Mardi

23 SEPTEMBER 2025

Start 14u30

ZAAL DIENSTENCENTRUM

MIS HET NIET!

GRATIS

BINGO BINGO BINGO

**Verjaardagsfeest
Fête d'anniversaire**

DONDERDAG/JEUDI

25 SEP | 14 30

Welkom / Bienvenue

IN HET DIENSTENCENTRUM

**Eucharistieviering
met pastoor Dirk**

**VRIJDAG
VENDREDI
19 SEP 2025**

14U30

**WELKOM
BIENVENUE**

VERJAARDAGEN ANNIVERSAIRES

We kijken er naar uit om in de maand september de verjaardagen van enkele van onze geweldige bewoners te vieren! Laten we samen deze speciale dagen noteren en hen een fantastische verjaardag wensen.



***Van harte proficiat!
Want het is deze maand
dat wij uw verjaardag vieren***

Nous nous réjouissons de célébrer les anniversaires de certains de nos merveilleux résidents au cours du mois de septembre! Soulignez ensemble ces journées spéciales et souhaitez-leur un excellent anniversaire.

Woonzorgcentrum - Maison de repos

02/09 Teck Joanna K227

11/09 Verjauw Edouard K317

12/09 Haulotte Luc K307

14/09 De Ro Godelieve K204

15/09 Goessens Maria K309

18/09 Witdouck Madeleine K202



Nieuwe bewoners Nouveaux Résidents

Woonzorgcentrum

K104 Moyens Lea 01/08 (kortverblijf)

K211 Degroote Freddy 11/08

K228 Prudence Neerhof (Nelly) 20/08



Met veel plezier kondigen we onze nieuwe bewoners in Warlandis aan. Laten we hen een warm welkom geven en ervoor zorgen dat zij zich snel thuis voelen!

C'est avec grand plaisir que nous annonçons nos nouveaux résidents à Warlandis. Accueillez-les chaleureusement et faisons en sorte qu'ils se sentent bientôt chez eux !

September is de maand van zachtheid en verandering.

De lucht wordt koeler, het licht verandert van toon, en de natuur schakelt stilaan over naar een rustiger ritme. Terwijl scholen, plannen en verplichtingen weer op gang komen, fluistert de buitenwereld iets anders: kijk, ruik, adem — het seizoen kantelt.

Août ralentit le monde.

Tandis que les étoiles filantes traversent nos nuits, les oiseaux deviennent plus discrets en journée. Même notre corps change de rythme sans qu'on s'en rende compte. Ce mois est une invitation à la douceur, à l'écoute et à la présence — à ce que l'on voit, entend et ressent.

Wist u dat...

Saviez-vous que...

...Eekhoorns, muizen en andere dieren beginnen nu met het verzamelen van voedsel voor de winter. Ze verstoppert noten, zaden en bessen in holletjes en spleten – een instinctieve voorbereiding op de kou.



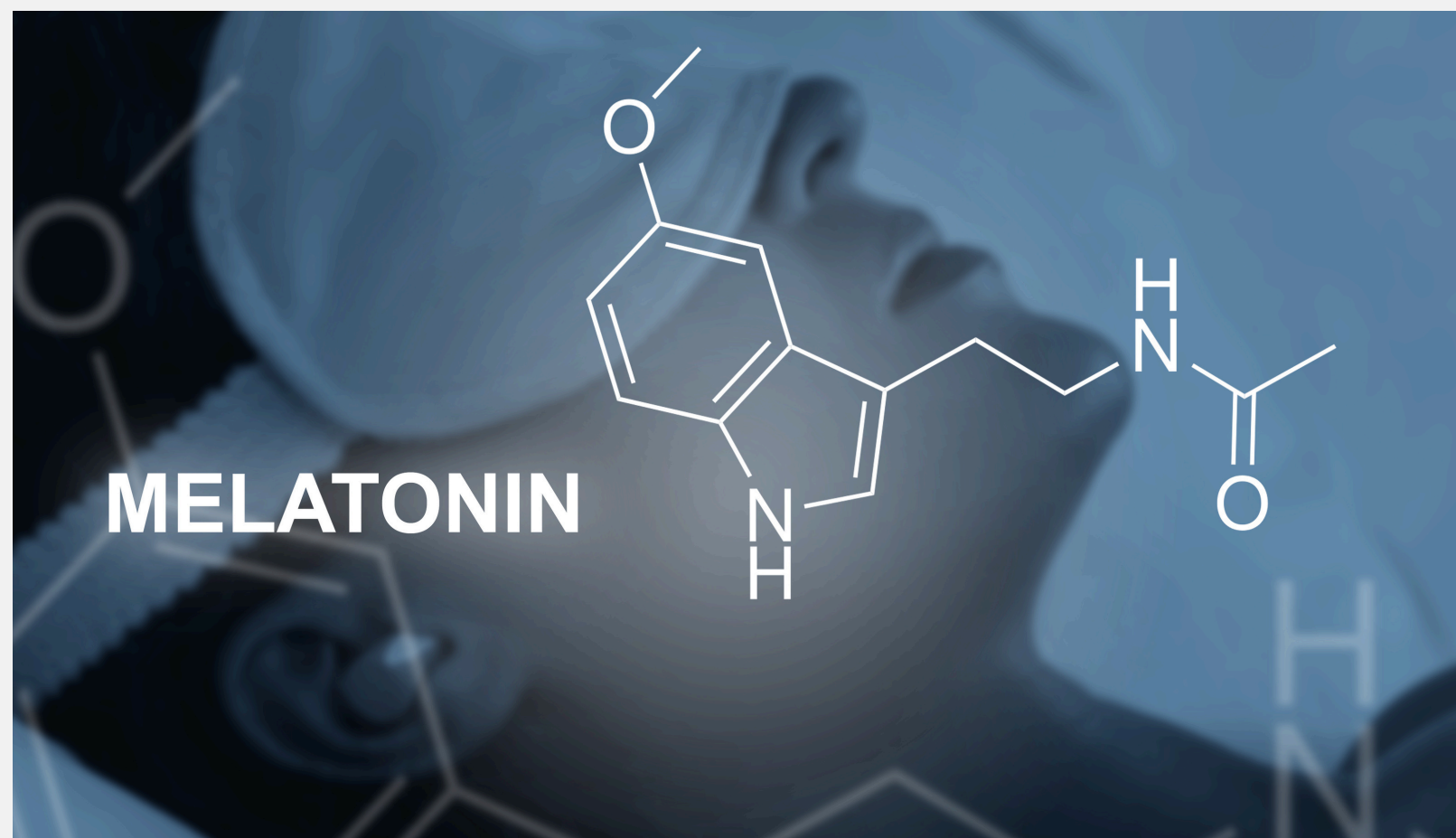
...En septembre, les écureuils, les souris et d'autres petits animaux commencent à stocker leur nourriture pour l'hiver. Noix, graines et baies sont soigneusement cachées dans des trous d'arbres, sous terre ou entre les pierres — une préparation instinctive aux mois froids à venir.

WEETJES BON À SAVOIR

Wist u dat...

Saviez-vous que...

...de afname van daglicht beïnvloedt ons slaap-waakritme. Het lichaam begint meer melatonine aan te maken, wat zorgt voor een behoefte aan rust, meer slaap of introspectie. Veel mensen voelen zich in september iets gevoeliger of dromeriger.



... La diminution de la lumière du jour influence notre rythme veille-sommeil. Le corps commence à produire davantage de mélatonine, ce qui entraîne un besoin de repos, de sommeil ou d'introspection. Beaucoup de gens se sentent un peu plus sensibles ou rêveurs en septembre.

..door vochtige ochtenden, gevallen bladeren en beginnende afbraakprocessen krijgt september een herkenbare "herfstaroma": een mengeling van aarde, mos, nat hout en rottend blad. Het is het gevolg van afnemende temperaturen en microbiële activiteit in de bodem.



...Avec les matinées plus humides, les feuilles tombées et le début de la décomposition, septembre apporte un parfum très reconnaissable : un mélange de terre, de mousse, de bois mouillé et de feuilles en déclin. Ces arômes d'automne proviennent de la baisse des températures et de l'activité microbienne dans le sol.



Dansritme

Kom mee genieten van een gezellige namiddag vol muziek en beweging. We dansen op herkenbare ritmes, aangepast voor iedereen.

-  Datum: **15 en 29 september**
-  Tijd: om **14u30**
-  Plaats: **zaal dienstencentrum**

Welkom!

Dansritme

Venez profiter d'un après-midi convivial rempli de musique et de mouvement. Nous dansons sur des rythmes reconnaissables, adaptés à tous.

-  Date : **15 et 29 septembre**
 -  Heure : à **14h30**
 -  Lieu : **salle du centre de services**
- Bienvenue!**

AANKONDIGINGEN ANNONCES

Voordracht: “Insectenbeten en steken” – door Herman Van Herp

Herman Van Herp neemt ons mee in de wereld van insecten. Ontdek welke insecten steken of bijten, hoe u ze herkent en vooral: wat u moet doen als het gebeurt. Praktisch, boeiend en nuttig voor iedereen.

-  **5 september** |  **14u30** |  **Zaal DC**



Conférence : « Piqûres et morsures d’insectes » – par Herman Van Herp

Herman Van Herp nous emmène dans le monde fascinant des insectes. Découvrez quels insectes piquent ou mordent, comment les reconnaître et surtout : que faire lorsqu’une piqûre ou morsure survient. Une rencontre pratique, captivante et utile pour chacun.

-  **5 septembre** |  **14h30** |  **Salle DC**

Gebruikersraad WZC & AW

Dit is hét moment om ideeën en suggesties te delen.
Uw mening helpt ons allemaal vooruit.

-  **dinsdag 9/09 | verdieping 1 en 2**
 **10u45**
 **verdieping 2**
-  **donderdag 11/09 | verdieping 3**
 **10u45**
 **verdieping 3**
-  **vrijdag 19/09 | AW**
 **10u45**
 **zaal dienstencentrum**

Conseil des utilisateurs WZC & AW

C'est le moment idéal pour partager vos idées et suggestions.
Votre avis nous aide tous à aller de l'avant.

-  **mardi 9/09 | étages 1 et 2**
 **10h45**
 **étage 2**
-  **Jeudi 11/09 | étage 3**
 **10h45**
 **étage 3**
-  **Vendredi 19/09 | AW**
 **10h45**
 **salle du centre de services**

Eucharistieviering met pastoor Dirk en parochieploeg Jette.

Een moment van bezinning, gebed en verbondenheid.

Iedereen is welkom om mee te vieren.

 Datum: **vrijdag 19 september**

 Tijd: **14u30**

 Plaats: **zaal dienstencentrum**



Célébration eucharistique avec le curé Dirk et l'équipe paroissiale de Jette

Un moment de recueillement, de prière et de fraternité.

Tout le monde est le bienvenu pour célébrer ensemble.

 Date : **vendredi 19 septembre**

 Heure : **14h30**

 Lieu : **salle du centre de services**

Pedicure met Lieve en Katelijne

Wilt u uw voeten laten verwennen? Vergeet dan niet de volgende data in uw kalender aan te duiden:

 **Met Lieve**

 **Maandag 8 sep – LDC**

 **Met Katelijne**

 **Dinsdag 2 sep – WZC**

 Inschrijven of meer info? Contacteer het onthaal.

Bingo liedjes met Jaak en Nouché

Jaak brengt zijn vrolijke liedjes mee, u brengt uw beste zangstem en bingogeluk.

Muziek en plezier gegarandeerd!

 Datum: **dinsdag 23 september**

 Tijd: **14u30**

 Plaats: **zaal dienstencentrum**



Bingo chansons avec Jaak et Nouché

Jaak apporte ses chansons pleines de bonne humeur, vous apportez votre plus belle voix et votre chance au bingo.

Musique et plaisir garantis !

 Date : **mardi 23 septembre**

 Heure : **14h30**

 Lieu : **salle du centre de services**

Pédicure avec Lieve et Katelijne

Voulez-vous des pieds éclatants ? N'oubliez pas de noter ces dates dans votre agenda :

 **Avec Lieve**

 **Lundi 8 sep – LDC**

 **Avec Katelijne**

 **Mardi 2 sep – WZC**

 Inscription ou plus d'infos ? Contactez l'accueil.

Kenmerken van de film | Caractéristiques du film

“DOCTOR VLIMMEN”

TAAL: NL ONDERTITEL: NL DUUR: 100MIN.

NL:

“Doctor Vlimmen” is een Nederlands-Belgische film uit 1978. De film is geregisseerd door Guido Pieters die samen met Ben Verbong ook tekende voor het scenario, gebaseerd op de gelijknamige roman van Anton Roothaert.

Vlimmen is een koppig persoon, die weinig moet hebben van autoriteit en de rooms-katholieke kerk. Hij heeft regelmatig conflicten met de bewoners van het conservatieve dorp. Als veearts wordt hij echter gewaardeerd. Hij komt in de problemen als zijn jonge dienstmeisje zwanger wordt en hem beschuldigt van aanranding.



FR:

“Doctor Vlimmen” est un film belgo-néerlandais de 1978, réalisé par Guido Pieters, qui a également coécrit le scénario avec Ben Verbong, d'après le roman éponyme d'Anton Roothaert.

Vlimmen est un homme têtu, peu enclin à respecter l'autorité et l'Église catholique romaine. Il est souvent en conflit avec les habitants du village conservateur, mais il est néanmoins apprécié comme vétérinaire. Sa vie bascule lorsque sa jeune domestique tombe enceinte et l'accuse d'agression sexuelle.

 Avenue Odon Warlandlaan 209

1090 Jette

 02 428 00 00

 info@warlandis.be

 Woon - Zorgcentrum Warlandis

 www.warlandis.be

 Voordeur automatisch open / Porte d'entrée s'ouvre automatiquement:

08:30u - 12:30u en 13:30u - 17:30u

 Openingsuren Secretariaat / Heures d'ouverture
Secrétariat:

09:00u - 17:00u Maandag - Vrijdag / Lundi - Vendredi

 Openingsuren Cafétaria/ Heures d'ouverture Cafétaria:
14:00u - 16:45u Maandag - Zondag / Lundi - Dimanche



Warme maaltijden / Repas chauds:

12:00u Maandag - Zaterdag / Lundi - Samedi

(!niet op feestdagen)

13,50€ Soep +Dagschotel +Dessert

3 dagen vooraf reserveren ! / Réserver 3 jours à l'avance!



Kapper / Coiffeur:

Elke donderdag en vrijdag op afspraak, via het secretariaat

Chaque jeudi et vendredi sur rendez - vous, via le secrétariat



Pedicure / Pédicure:

1x per maand op maandagvoormiddag/1x par mois le lundi
matin